

# GEMEINDE**brief**



Juni / Juli 2011

Ev. Kirchengemeinde Essen-Borbeck-Vogelheim  
[www.borbeck-vogelheim.de](http://www.borbeck-vogelheim.de)

Tombola

Spiel und Spaß  
für Jung und Alt

**MITeinander  
FÜReinander**

Gottesdienst  
um 9:45 Uhr

Mitmachangebote

## GEMEINDEFEST

10. Juli 2011 / Dreifaltigkeitskirche

Zu den Gottesdiensten in unserer Gemeinde laden wir herzlich ein:

Datum	Dreifaltigkeitskirche Sonntag 9.45 Uhr	Matthäuskirche Sonntag 9.45 Uhr	Markushaus Sonntag 11.00 Uhr
<b>KiGo:</b>	Informationen zum Kindergottesdienst in unserer Gemeinde erhalten Sie im Gemeindebrief sowie bei Pfarrerin Schneller und Pfarrerin Schreiner-Menzemer.		
<b>Donnerstag, 2. Juni 2011</b>	9:45 h "Open Air Gottesdienst" im Bodelschwinghaus, Weidkamp Fahrdienst von den drei Gemeindezentren wird eingerichtet, Abfahrt 9:30 h		
<b>Sonntag, 5. Juni 2011</b>	Maier	Ecker	Maier / A mit Saft
<b>Sonntag, 12. Juni 2011</b>	Kern-Kremp / A	Menzemer / A mit Saft	Schneller A m. S / FGD
<b>Montag, 13. Juni 2011</b> Pfingstmontag	Maier / T	Schreiner-Menzemer / T	
<b>Samstag, 18. Juni 2011</b>	16 h Kern-Kremp / T		
<b>Sonntag, 19. Juni 2011</b>	Kern-Kremp	Schreiner-Menzemer / T	Ecker
<b>Sonntag, 26. Juni 2011</b>	Schneller / A mit Saft	Ecker	Schneller
<b>Samstag, 2. Juli 2011</b>		16 h Menzemer / T	
<b>Sonntag, 3. Juli 2011</b>	Maier / T	Menzemer	Schneller / Familien-Gd.
<b>Sonntag, 10.07.2011</b> Gemeindefest	Schreiner-Menzemer Schneller		
<b>Samstag, 16. Juli 2011</b>	16 h Kern-Kremp / T		
<b>Sonntag, 17. Juli 2011</b>	Kern-Kremp	Ecker / A / KK	Schneller Verabschiedung der Leiterin Frau van Riel
<b>Sonntag, 24. Juli 2011</b>	Westfeld	Schreiner-Menzemer	Westfeld
<b>Sonntag, 31. Juli 2011</b>	Menzemer / A	Maier	Menzemer
<b>Altenheim Bethesda</b> 10.00 Uhr Wüstenhöferstr. 177		<b>Altenheim Vogelheim</b> Haus St. Thomas 10.00 Uhr	
06.06. Ecker	11.07. Ecker	30.06. Schneller	
13.06. Kern-Kremp	18.07. Kern-Kremp	28.07. Maier	
20.06. Menzemer	25.07. Westfeld	<b>Mirjamhaus, Friedrich-Lange-Straße</b>	
27.06. Ecker	01.08. Menzemer	<b>Gottesdienst</b> ghanaischer Christen, sonntags, 12-14 h	
04.07. Menzemer	08.08. Westfeld	Kontakt: Presbyter Samuel Artur (0201 35946)	

A: Abendmahl mit Brot und Wein

T: Taufe / FG: Familiengottesdienst / KK: Kirchenkaffee / TE: Tauferinnerung

**Einer teilt reichlich aus und hat immer mehr;  
ein anderer kargt, wo er nicht soll, und wird doch ärmer.**

(Sprüche 11,24)

Ein junges Paar wollte Hochzeit feiern. Da beide wenig besaßen, baten sie die Familie, Freunde und Nachbarn, statt eines Geschenkes einen Krug Wein für das Fest mitzubringen. Am Hochzeitstag wurde ein Fass aufgestellt und jeder Gast goss den mitgebrachten Wein hinein. Als alle Geladenen anwesend waren, probierte der Hausherr den Trank – und war bestürzt: Im Weinfass befand sich ausschließlich Wasser! Jeder Gast hatte sich auf Kosten der anderen durchmogeln wollen, indem er Wasser statt Wein mitgebracht hatte. Das Fest was vorbei, ehe es begonnen hatte.

Liebe Leserin, lieber Leser, statt Festfreude Enttäuschung und Tränen, statt Musik und Tanz peinliche Stille: die Hochzeit fand nicht statt. Nicht weil das Brautpaar sich nicht einig war oder weil es an Liebe fehlte, sondern weil es den Gästen an Mitgefühl, Anstand und Großzügigkeit mangelte.

Die Weisheit, die sich in den Sprüchen der Bibel findet, bringt es genau auf den Punkt: Austeilen bringt Frucht, kleinliches Zurückhalten lässt uns verarmen. Wer teilt und gibt lebt auf Hoffnung hin: Gott, der alles Leben und alle Güter schenkt, der wird auch weiterhin für mich sorgen und sich meiner Erbarmen. Wer austeilte und hergibt geht in Kontakt zu anderen, wie Jesus es tat. Teilen verbindet die Menschen miteinander. Sogar wenig, in Gemeinschaft geteilt, kann zu einem Festessen werden.

Überlegen Sie einmal, wie viele Geschich-

ten es in Ihrer Familie oder bei Ihnen persönlich gibt, wo das Leben aufblühte, weil Menschen etwas geteilt haben: Brot oder Liebe, Zeit oder Aufmerksamkeit, Wärme oder Mühen. Ängstlichkeit und Geiz dagegen lassen uns seelisch und körperlich verarmen. Hände, die etwas festhalten, nichts anderes aufnehmen. Wenn unsere Gedanken um das kreisen, was uns verloren gehen könnte, sind wir nicht frei zu erleben, was hier und jetzt geschieht. Unser Blick ist verstellt, unser Leben eingeschränkt, arm geworden, weil wir immer mehr wollten.

Der Geist Gottes, um den wir zu Pfingsten bitten, kann uns frei machen von Kleingeistigkeit und Selbstsucht. Er hilft uns, eine neue Perspektive zu gewinnen. Als Christinnen und Christen gehören wir zur weltweiten Kirche und tragen Verantwortung füreinander. In der Nachfolge Jesu können wir den Herausforderungen unserer Zeit begegnen – und Wunder erleben: Wie viel Gutes, wie viel Fülle erwächst, wenn wir von Herzen teilen.

Gott segne unsere Hände, dass wir bereit sind zu geben und zu empfangen!



Ihre Pfarrerin  
Brigitte Schneller

# MITeinander FÜReinander

Wir laden die ganze Gemeinde herzlich ein zum

## Gemeindefest - Sonntag 10. Juli 2011

das in diesem Jahr an der **Dreifaltigkeitskirche** stattfindet.

Wir beginnen mit einem Familiengottesdienst um 9.45 Uhr, den Kinder und Chöre aus unserer Gemeinde mitgestalten.

Anschließend geht es rund um die Kirche weiter mit einem bunten Programm für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Für jeden und jede ist etwas dabei!

- Tombola
- Märchenworkshop
- Torwand schießen
- Bastelangebote
- Schachturnier
- Kaffee und Kuchen
- Info- und Verkaufsstände
- Mitmachangebote
- Spiele für die Jüngsten und vieles mehr ....



Dazu kommt eine Fülle von musikalischen Darbietungen in der Kirche und auf der grünen Wiese. Wir sind ganz sicher, dass Sie dieses Fest nicht versäumen sollten, das gegen 17.00 Uhr endet.

Natürlich wünschen wir uns noch tatkräftige Unterstützung.

Gerne nehmen wir schon am Samstag Ihre Kuchenspenden entgegen. Wir freuen uns über Mithilfe beim Aufbau oder Aufräumen. Bitte setzen Sie sich doch mit unserem Küster Frank Helwig in Verbindung, der die Organisation koordiniert. Tel: 660875 oder mobil: 01577 4968052 oder [helwig@borbeck-vogelheim.de](mailto:helwig@borbeck-vogelheim.de).

Wir freuen uns auf diesen Festtag mit Ihnen und mit Euch!

Brigitte Schneller, Pfarrerin

## Ihre Gemeinde informiert: Presbyteriumswahl 2012 / Verwaltungszusammenlegung 2012

Liebe Leserinnen und Leser,  
im kommenden Jahr 2012 findet am Sonntag, 05.02.2012, die nächste Presbyteriumswahl statt. Sie alle haben dann die Möglichkeit, die Besetzung des Leitungsgremiums unserer Kirchengemeinde mitzubestimmen. In der Presbyteriumssitzung vom Mai dieses Jahres wurden alle wahlrelevanten Beschlüsse bereits gefasst.

Die Kirchengemeinde wird in drei Wahlbezirke (Dreifaltigkeitskirche, Markushaus, Matthäuskirche) aufgeteilt. Jedes Gemeindeglied kann in seinem Wahlbezirk dank der Gesamtvorschlagsliste auch die Kandidaten der anderen Wahlbezirke wählen. Auch die beruflich Mitarbeitenden im Presbyterium werden von Ihnen an diesem Tag gewählt. Natürlich haben Sie auch wieder die Option, per Briefwahl teilzunehmen. Ein formloser Antrag beim Gemeindeamt genügt.

Insgesamt werden 16 Mitglieder ins Presbyterium gewählt. Somit hat jeder Wähler auch 16 Stimmen zzgl. Der beruflich Mitarbeitenden.

Weitere Infos zur Wahl und auch zur Kandidaturmöglichkeit erhalten Sie zeitnah über unsere Website oder auch im Gemeindeamt.

Die Beratungen zur Zusammenlegung der Verwaltungen der Kirchengemeinden Altenessen/Karnap und Borbeck-Vogelheim laufen auf Hochtouren. An einer gemeinsamen Satzung wird bereits gearbeitet, aber der endgültige Standort des gemeinsamen Gemeindeamtes ist noch nicht geklärt.

Die Zusammenarbeit soll zum 01.01.2012 offiziell erfolgen. Wir halten Sie natürlich gerne weiter über die Fortschritte auf dem Laufenden.

D. Stender

# Kirche mit Spielraum

Presbyteriumswahl  
5.2.2012



## Verabschiedung der Kita-Leiterin Frau Angelika van Riel



Nach 28jähriger Tätigkeit als Leiterin der Kindertagesstätte „Bunte Arche“ geht Frau Angelika van Riel mit Ablauf des Kita-Jahres im Sommer in den Ruhestand.

In einem Familiengottesdienst am Sonntag, 17.07.2011 im Markushaus, wie gewohnt um 11.00 Uhr, wollen wir als Gemeinde mit Eltern, Kindern, Mitarbeitenden und vielen „Ehemaligen“ Frau van Riel aus ihrem Dienst verabschieden.

Angelika van Riel, in Castrop-Rauxel geboren, hat als staatliche anerkannte Erzieherin die Ausbildung zur Sozialpädagogin mit heilpädagogischer Zusatzqualifikation gemacht. Mit dem ganzheitlichen Blick auf die Kinder hat sie in ihrer Arbeit Maßstäbe gesetzt, die mit Akzeptanz, Zutrauen zur eigenen Entwicklung und behutsamer Förderung umschrieben werden können.

1983 erwartete die junge Leiterin, selbst Mutter von zwei Kindern, mit zwei Hortgruppen und drei altersgemischten Gruppen von 3-6 Jahren in der Einrichtung an der Bergbrücke eine besondere Herausforderung. Sie verstand es, das Team zu motivieren und fachlich zu begleiten, damit die Kinder optimal betreut und gefördert wurden. Als „Chefin“ war sie klar, verlässlich und ihrem Gegenüber stets zugewandt. Als Lei-

terin der „Bunten Arche“ hat sie mit anderen Einrichtungen im Stadtteil, in der Gemeinde und in der evangelischen Kirche vernetzt gearbeitet und so zum guten Ruf der Kindertagesstätte beigetragen. Die Integration von Familien aus unterschiedlichen Herkunftsländern war für sie selbstverständlich. Lieder in vielen Sprachen, gemeinsame Feste und die Bereitschaft aufeinander zuzugehen haben eine vertrauensvolle Atmosphäre geschaffen. Etliche Eltern, die heute ihre Kinder in die „Bunte Arche“ bringen, haben selbst als Kinder dort gespielt. Ein besonderes Anliegen war ihr stets die religionspädagogische Arbeit zusammen mit den Pfarrerrinnen am Markushaus. Familiengottesdienst, Kindergottesdienst und Kinderbibelwoche haben Tradition in Vogelheim.

Der Abschied von Angelika van Riel fällt uns nicht leicht. Ihre Lebensfreude und ihre positive Einstellung, ihre Kreativität, ihr Organisationstalent, ihre Tatkraft, ihre Standhaftigkeit und ihr hohes Verantwortungsbewusstsein, alles das werden wir vermissen.

Natürlich freuen wir uns für sie, dass sie mit ihrem Ehemann Bernhard jetzt Zeit haben wird für Reisen, Radtouren und das Gärtnern. Als Gemeinde sind wir Gott dankbar, dass wir diese leitende Mitarbeiterin bei uns hatten, und dass sie seinen Segen in Wort und Tat weitergegeben hat an Kleine und Große.

Brigitte Schneller, Pfarrerin

## Wir trauern um Margret Erfkämper, ehemalige Presbyterin unserer Gemeinde

**Er hat seinen Engeln befohlen, dass sie dich behüten  
auf allen deinen Wegen.** Psalm 91,11

Unsere ehemalige Presbyterin Margret Erfkämper verstarb am 27. März 2011 im Alter von 69 Jahren.

Von 1984 bis 2000 gehörte Margret Erfkämper dem Presbyterium an. In diesen 16 Jahren gestaltete sie unsere Gemeinde an verantwortlicher Stelle entscheidend mit, engagierte sich in besonderer Weise im ökum. Eine-Welt-Laden, im Kirchenchor an der Dreifaltigkeitskirche und im Frauenkreis und war für viele Menschen der Gemeinde immer ansprechbar. Von einem tiefen Glauben geprägt war sie stets aktiv in der Mitwirkung und Gestaltung von Gottesdiensten. Auch nach ihrem Ausscheiden aus dem Presbyterium war Margret Erfkämper in der Gemeinde in vielen Gruppen und Kreisen aktiv. Ein großes Anliegen war ihr bis zuletzt die Arbeit für den Fairen Handel im Eine Welt Laden. Wir haben mit ihr eine wichtige Mitarbeiterin verloren und nehmen von Margret Erfkämper Abschied in großer Dankbarkeit in der Gewissheit, dass sie nun bei Gott geborgen ist.

*Christoph Ecker, Vorsitzender des Presbyteriums.*

## Wir trauern um Gerd Petraczek, ehemaliger Presbyter unserer Gemeinde

**Jesus Christus spricht: Ich bin die Auferstehung und das Leben.**  
Joh 11,25

Unser ehemaliger Presbyter Gerd Petraczek verstarb am 2. Mai 2011 im Alter von 62 Jahren.

Von 1980 bis 2008 gehörte Gerd Petraczek dem Presbyterium unserer Gemeinde an. In diesen 28 Jahren hat er mit großem Engagement unsere Gemeinde mitgestaltet und geprägt. Während dieser Zeit hat er über einige Jahre als Kirchmeister besondere Verantwortung für die Gemeinde übernommen und war in verschiedenen Ausschüssen engagiert. Sein ehrenamtlicher Dienst war geprägt von einem tief verwurzelten Glauben an Jesus Christus. Auch nach seinem Ausscheiden blieb er der Gemeinde durch seine Mitarbeit eng verbunden. Sein Engagement galt in besonderer Weise der Jugendarbeit. Seine Mitarbeit und sein Rat wird uns fehlen. In großer Dankbarkeit für seinen Dienst in der Gemeinde nehmen wir Abschied von Gerd Petraczek und befehlen ihn in Gottes Hand.

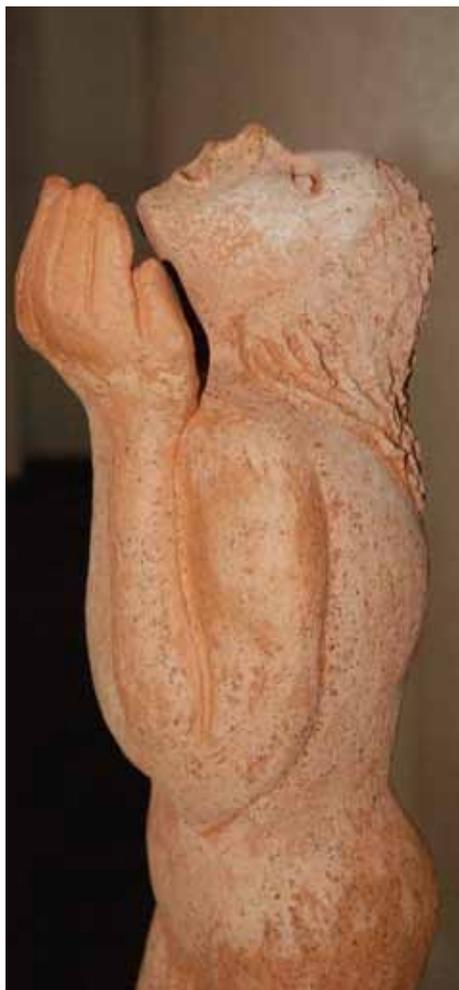
*Christoph Ecker, Vorsitzender des Presbyteriums.*

## Neue Skulptur für den Lichtertisch im Markushaus

Im Markushaus gibt es seit langem die gute Tradition, dass die Namen der Verstorbenen des Kirchenjahres auf einer Tafel festgehalten werden. Ein Lichtertisch lädt die Gemeinde ein, eine Kerze für Ihre Angehörigen anzuzünden. Pfarrerin i.R. Giselheid Bahrenberg hatte vor geraumer Zeit eine hölzerne Figur geschaffen, die Hände zum Gebet noch oben ausgestreckt, das Gesicht himmelwärts gewandt. Diese Skulptur hat zur besonderen Atmosphäre des Kirchraums beigetragen, ebenso wie die von ihr entworfenen Glasbilder und Transparente. Mit dem Auszug aus Vogelheim zu Beginn dieses Jahres entschied sich Frau Bahrenberg, diese Skulptur mitzunehmen. Mit ihrem großen Herzen für die Menschen rund ums Markushaus hat sie eine neue Plastik aus Ton gearbeitet, die nun anstelle der alten auf dem Lichtertisch steht und die Menschen einlädt, ihre Trauer und ihre Nöte Gott anzuvertrauen.

Im Gottesdienst am 30.01.11 wurde die neue Figur von Frau Bahrenberg enthüllt und aufgestellt. Die Gemeinde rund um das Markushaus ist dankbar und froh über dieses einzigartige Geschenk, dass unserem Kirchraum gewidmet ist.

In Gedanken und im Gebet sind wir weiterhin geschwisterlich verbunden.



Die neue Skulptur wurde von Frau Bahrenberg dem Markushaus geschenkt.

Brigitte Schneller, Pfarrerin

## Die weiterführende Schule „ein neuer Lebensabschnitt für Borbecker Grundschüler“

Im Juli dieses Jahres beginnen die großen Sommerferien. Doch es sind nicht nur die Ferien, auf die sich viele Borbecker Grundschüler und Grundschülerinnen freuen. Denn für alle Viertklässler endet damit die Grundschulzeit und der Schritt auf eine weiterführende Schule steht bevor.

Das ist der Beginn eines neuen Lebensabschnittes, für den wir allen Mädchen und Jungen Gottes Segen wünschen. In unserer Gemeinde feiern wir aus diesem Anlass Gottesdienste:

Die **Traugott-Weise Schule** feiert ihren Entlassgottesdienst am **Mittwoch, 20.07.2011 um 10 Uhr** in der **Matthäuskirche**. Ebenso in der **Matthäuskirche** feiert die **Dürerschule** am **Freitag, 22.07.2011 um 10:15 Uhr** den Gottesdienst zur Entlassung der Viertklässler. Der Gottesdienst mit der Stadt-



hafenschule findet am **21.07.11** statt. Der ökumenische Entlassgottesdienst für die Kinder der **Höltingsschule** findet am **Montag, 18.07.2011 um 8:20 Uhr** in der **Dreifaltigkeitskirche** statt. Die **Grundschule Schönebeck** feiert den ökumenischen Gottesdienst zur Entlassung am **Freitag, 22.07.2011 um 10:15 Uhr** in **St. Antonius Abbas**.

## Einladung zum Familiengottesdienst für die Schulanfänger aus der Kita „Die Bunte Arche“

Am 03.07.2011 feiern wir im Markushaus um 11.00 Uhr einen Familiengottesdienst, in dem wir die „Großen“ aus der Kindertagesstätte Bunte Arche, unsere Schulanfänger, verabschieden wollen. Die Kinder gestalten diesen Gottesdienst und üben die Lieder und Texte schon fleißig. Wir freuen uns, dass die Kinder



bei uns sind und möchten ihnen Gottes Segen mit auf ihren Weg geben.

Im Anschluss an den Gottesdienst bleiben wir noch zusammen und stärken wir uns mit einem bunten Buffet, zu dem jede Familie etwas beitragen kann.

Brigitte Schneller, Pfarrerin

## Kunstprojekt zum Thema „Märchen“ während der Osterfreizeit in Emsdetten

Das Motto der diesjährigen Freizeit hieß „Märchen“

Neben vielen themenbezogenen Spielen und Angeboten, sowie einer Nachtwanderung durch einen Märchenwald konnten die Kinder sich zum Thema Märchen auch künstlerisch ausdrücken. Das biblische Märchen Jona bot dazu den Inhalt.

Und die künstlerische Vorlage und Motivation für die Kinder war, das Bilderbuch „Jona“ von Gertrud Fusseneger und Annegert Fuchshuber. Alex und Emma beschäftigten sich zunächst mit dem Inhalt und stellten diesen den anderen Kindern in Erzählform kurz vor.

Dann wurde gemeinsam überlegt, ob alle Bilder der Geschichte dargestellt werden sollten oder nur eines.

Die demokratische Abstimmung ergab; möglichst viele Bilder sollen auf der Riesenleinwand zu sehen sein.

Nun folgte die Überlegung welches Bild für die Kinder das Wichtigste war.

Sie entscheiden sich für die Situation als Jona unter dem Strauch saß, den Gott über Nacht wachsen ließ. Dieses Motiv wurde gemeinsam in die Mitte des Bildes gewählt, umrahmt von den Bildern der Geschichte.

Im Verlauf des Kunstprojektes kamen immer wieder Kinder zu der Malgruppe und fragten neugierig nach was sie gerade da malen.

So wurde die Geschichte, oder Teile der Geschichte, immer neu erzählt und bald schon kannten alle Kinder der Osterfreizeit die Geschichte von Jona.

Es ist der Wunsch der Kinder dieses Bild möglichst in der Matthäuskirche aufzuhängen und es in einem Taufgottesdienst oder Erinnerungsgottesdienst zu präsentieren. Dabei wollen die Kinder die Geschichte selbst erzählen.

Pfarrer Menzemer und Pfarrerin Schreiner Menzemer nahmen diese Idee gerne auf und sorgten zunächst bis zur Präsentation für eine sichere Unterbringung des Bildes.

Sieglinde Schigulski



Kontakt: Herr Stender, Tel. 86563-37 / [stender@borbeck-vogelheim.de](mailto:stender@borbeck-vogelheim.de)

## Bejagung von Wildkaninchen und Aaskrähen Friedhofsverwaltung hat Jäger beauftragt

Schon seit einigen Wochen werden auf dem Matthäusfriedhof durch einen professionellen Jagdschützen Wildkaninchen und Aaskrähen bejagt. Die untere Jagdbehörde genehmigte den Antrag der Friedhofsverwaltung, welche daraufhin einen professionellen Jäger mit der Bejagung der Wildtiere, die die Grabbepflanzungen anfressen und damit zerstören, beauftragt hat. Zunächst ist diese Jagdgenehmigung bis zum März 2014 befristet, doch bis dahin sollte die Gefahr von zerstörten Grabbepflanzungen deutlich reduziert werden können. Die Jagd erfolgt in den frühen Morgenstunden, wenn noch kein Friedhofsbetrieb aktiv ist. So werden nicht nur Friedhofsbesucher geschützt, sondern auch die Möglichkeit, Tiere

zu finden ist deutlich erhöht. Es wird mit Spezialmunition geschossen, um mögliche Querschläger zu vermeiden. Der Jäger legt ein besonders sensibles Verhalten bei der Arbeit auf dem Friedhof an den Tag. Weitere Informationen zum aktuellen Jagdprozess erhalten Sie gerne auf Anfrage im Gemeindeamt bei Herrn Stender.



## Neues Leistungspaket wird angenommen

Das neue Angebot für Erdbestattungen incl. Pflege und Namenskennzeichnung wird gut angenommen. Informationen dazu erhalten Sie bei Herrn Stender.



## Beerdigungszahlen gleichem dem Vorjahr

Der gepflegte Matthäusfriedhof mitten in Borbeck bleibt auch im Jahr 2011 eine beliebte letzte Ruhestätte und das nicht nur für Borbecker Verstorbene. Von Januar bis Mitte Mai wurden insgesamt 76 Bestattungen (2010: 80) vorgenommen. Die Trauerfeier fand in den meisten Fällen in der Matthäuskirche oder dem Abschiedsraum auf dem Friedhofsgelände statt. Dabei ist die Zahl der Erdbestattungen aufgrund des neuen Leistungspakets leicht gestiegen

## „Mi casita verde“

## Deutsch / spanische Spielgruppe

Seit Mai im Grünen Haus, Bocholder Straße

**Mi casita verde** ist die erste deutsch-spanische Spielgruppe in Essen. Die erste Gruppe begann bereits am 2. Mai und ist ausgebucht. Sie richtet sich an Kinder zwischen 18 Monaten und 3 Jahren mit einer Begleitperson. Interessierte Familien können trotzdem jederzeit Kontakt aufnehmen, denn der Kurs wird fortgesetzt, bei größerer Nachfrage eventl. eine zweite Gruppe eingerichtet.

Für ältere Kinder (bis fünf Jahre) soll es ab September ein Angebot geben. Auch hierüber können Sie sich schon jetzt informieren. Frühe Mehrsprachigkeit ist in Essen noch ein Zukunftsthema. Das zeigte vor einigen Monaten eine Tagung für Kindertageseinrichtungen zu diesem Thema im JZE Papestraße, die auf großes Interesse stieß. Frühe Mehrsprachigkeit, das bedeutet zum einen, Kinder beim Erwerb ihrer Erstsprache(n) zu unterstützen, unabhängig davon, ob es sich neben Deutsch um Türkisch, Englisch, Russisch, Kroatisch oder Spanisch etc. handelt. In mehreren Sprachen zu Hause zu sein – Normalität für zwei Drittel der Weltbevölkerung – ist immer ein Gewinn, ganz gleich um welche Sprachen es sich dabei handelt.

**Mi casita verde** lädt dazu ein, Spanisch als Spielsprache zu erleben. Mit viel Spaß begegnen die Jüngsten spielerisch der anderen Sprache. Gleichzeitig öffnet sich das Tor zu den Kulturen Spaniens und Lateinamerikas. Mitmach-Lieder, Tänze, motivierende Fingerspiele, kreative Angebote (ob Kastagnetten basteln oder eine mexikanische Guacamole herstellen) und eine Bilderbuch-Ecke, wecken alle Sinne. Das Angebot richtet sich an alle Familien, ganz gleich welcher Herkunft und Sprache. Kin-



dern aus Spanisch sprechenden Elternhäusern erleben, dass die Sprache nicht nur in ihrer Familie eine Bedeutung hat, sondern auch andere Kinder sie sprechen oder sich dafür interessieren.

Die Treffen von **Mi casita verde** leitet Lourdes Herrmann, Muttersprachlerin mit 20 Jahren Erfahrung in der Vorschulerziehung. Das Projekt wurde von Michaela Schwermann in Zusammenarbeit mit dem spanischen Elternverein Essen und der Matthäus-Gemeinde initiiert. Sie ist Hispanistin und Fremdsprachendidaktikerin.

Montags ab 2. Mai 2011, 10 Termine jeweils von 15:30-17:00 Uhr, 30 Euro (Kurs wird fortgesetzt), Anmeldung und Information: [micasitaverde@borbeck-vogelheim.de](mailto:micasitaverde@borbeck-vogelheim.de), 0201 3194469 (ab 18:00 Uhr)

*Ein Angebot des Evangelischen Erwachsenenbildungswerkes Essen  
in Kooperation mit dem Spanischen Elternverein Essen e.V  
Asociación española de padres de familia, [www.apf-essen.de](http://www.apf-essen.de)*

## Wohnungsangebote Friedrich-Lange-Str.

Die Ev. Kgm. E-Borbeck-Vogelheim vermietet Wohnungen. Die nachfolgenden Mieteinheiten (Friedrich-Lange Str. 5-7) sind frei. In beiden Fällen wird ein WBS benötigt.

### **2 1/2 Raum, 2. OG, 46,44 m<sup>2</sup>**

Balkon, Zentralheizung  
Kaltmiete: 244,01 €, NK: 120,00 €

### **2 1/2 Raum, 1. OG, 53,30 m<sup>2</sup>**

Balkon, Zentralheizung  
Kaltmiete: 279,90 €, NK: 120,00 €

Kontakt: Herr Simoneit (86563-34)

## Stellplätze frei!

Wir vermieten 2 PKW-Stellplätze an der Bocholder Str. 68, Tel. 86563-34.

## Kleidermagazin

Neben dem Gemeindeamt an der Bocholder Straße befindet sich das Kleidermagazin der Kirchengemeinde.

Für kleines Geld besteht täglich die Möglichkeit, günstig Kleidung zu kaufen. Gerne nehmen wir auch Kleidung zum Verkauf entgegen.

Der Bestand hält Kleidung für Damen, Herren und Kinder bereit.

### **Öffnungszeiten:**

**montags, 9-15 h**

**dienstags, 9-12 h**

**mittwochs, 9-15 h**

**donnerstags, 9-12 h**

**freitags, 9-15 h**

## Sommerfest im Altenheim Bethesda

Zum großen öffentlichen Sommerfest am 24. Juli 2011 im Altenheim Bethesda, Wüstenhöferstr. 177, laden wir herzlich ein.

Beginn ist um 10 Uhr mit einem Gottesdienst im Garten der Einrichtung und anschließend laden wir zu einem bunten Unterhaltungsprogramm (u.a. Kinderbelustigung, Speisen und Getränke) im und am Gelände des Altenheims Bethesda ein. Die Feierlichkeiten dauern bis ca. 18 Uhr an und wir freuen uns auf zahlreiche Besucher!



## Kindergottesdienst

Wir laden Euch, liebe Kinder, ganz herzlich zum Kindergottesdienst in unserer Gemeinde ein!

**Dreifaltigkeitskirche:** dienstags, 14.30 Uhr

**Markushaus:** donnerstags, 15 Uhr

**Mirjamhaus:** jeden 2. und 4. Montag im Monat, 14:30 Uhr



Im Bereich der **Matthäuskirche** wird vier Mal im Jahr ein Kinderbibeltag gefeiert, der rechtzeitig bekannt gegeben wird.

## Energisch leben – die Erde bewahren

Schöpfungsgottesdienst an Pfingstmontag, 13. Juni in der Matthäuskirche

Die Folgen der Katastrophe in Japan warnen, dass wir viel energischer unseren eigenen Lebensstil überdenken müssen, wollen wir die Erde unsere Lebensgrundlage nachhaltig erhalten. Jeder Verbrauch an Wasser, Energie, Naturmittel hinterlässt einen ökologischen „Fußabdruck“. Die Einsicht wächst, dass wir auf zu großem Fuß leben.

Gottes Geist befreit zur Umkehr und stiftet an, neue Wege zu suchen.

Herzliche Einladung. Beginn 9.45 Uhr. Taufanmeldung möglich.



**Wohnstätten für geistig Behinderte in Essen gGmbH,**  
Wüstenhöferstr. 179, 45355 Essen

Als Träger von Wohneinrichtungen bieten wir im Großraum Essen-Borbeck erwachsenen Menschen mit geistiger Behinderung seit 25 Jahren ein selbstbestimmtes Wohnen in der vertrauten, heimischen Umgebung.

### Einrichtungen

- Hilda-Heinemann-Haus, Essen-Borbeck, rollstuhlgerecht
- Haus im Winkel, Essen-Dellwig, rollstuhlgerecht
- Außenwohngruppe Am Brauhaus, Essen-Borbeck
- Betreutes Wohnen, Essen-Borbeck u. Essen-Bergeborbeck

### Info-Telefon

Klaus Schütte, Tel. 18533-14

Petra Rahn, Tel. 18533-16

[www.wohnstaetten-essen.de](http://www.wohnstaetten-essen.de)

## Tauferinnerungsgottesdienst in der Matthäuskirche am 19.06.2011

Zusammen mit der KiTa Jugendhaus CoffeeCorner feiern wir am Sonntag ein Taferinnerungsfest.

Wir beginnen gemeinsam mit einem Familiengottesdienst. Auf Wunsch haben Kinder ein gro-

Geschichte gestaltet. Dies wollen wir im Gottesdienst vorstellen und erzählen, was der Prophet Jona erlebt hat. Eingeladen sind alle Kinder, ihre Eltern und Paten, die sich an ihre Taufe erinnern wollen. Taufkerzen dürfen mitgebracht werden.

Im Anschluss laden wir (bei hoffentlich gutem Wetter) zum beliebten Gartenkaffee auf die Gemeindegewiese ein.

Kuchenspenden werden gerne entgegen genommen. Grillwürstchen gibt's zum Selbstkostenpreis.. Herzliche Einladung! Ihre und Eure Ulrike Schreiner-Menzemer



Regenbogen und dem Sonntag nach Pfingsten ein

um 9.45 Uhr mit einem Wandbild zur Jona

## KINDERKLEIDER- UND SPIELZEUGFLOHMARKT

Sonntag, **19. Juni 2011** nach dem Gottesdienst  
Anmeldung und Infos im Coffee-Corner

### Impressum:

Der Gemeindebrief der Ev. Kirchengemeinde Essen-Borbeck-Vogelheim wird zweimonatlich kostenlos durch ehrenamtliche MitarbeiterInnen in der Gemeinde verteilt. Verantwortlich: Das Presbyterium, vertreten durch Pfarrerin B. Schneller  
Redaktion: D. Stender, Gemeindeamt, 8656337, stender@borbeck-vogelheim.de  
Verspätete Zustellungen bitten wir zu entschuldigen.

E-Mail: essen-borbeck-vogelheim@ekir.de, www.borbeck-vogelheim.de

Druck: Druckerei Strömer, Auflage: 7.300

Redaktionsschluss für die Doppelausgabe Aug. / Sept. 2011: 15.07.2011

# MUSIK IN DER MATTHÄUSKIRCHE

Sonntag, 17. Juli 2011, 16 Uhr

## **Bileam und seine gottesfürchtige Eselin**

Kindermusical von G.P. Münden

Text: K.P. Hertzsch

Ausführende:

Kinder- und Jugendchor  
der Matthäuskirche

Alexandra Höfer, Sprecherin

Winfried Kassenberg, Klarinette

N.N., Violine

Anne Roth, Klavier & Leitung

---

Matthäuskirche

BOCHOLDER STRASSE 39

45355 ESSEN

# Konzert

Samstag, 18. Juni 2011, 18:15 Uhr  
Dreifaltigkeitskirche, Stolbergstr.



mit Liedern und Klaviermusik

von **Franz Schubert** und **Felix Mendelssohn-Bartholdy**

Astrid Gerdsmann - Sopran / Inge Sauerwald - Klavier

Lieder von Liebe, Hoffnung und Glück, Tänze auf dem Klavier v. Schubert und  
„Lieder ohne Worte“ v. Mendelssohn

## Musikalische Intermezzi zum Gemeindefest am 10. Juli 2011

Die „**Weizenkörner**“ singen und inszenieren  
„**Schwein gehabt**“ v. G.A. Meyer  
- Da rocken ja die Hühner -

**12.00 Uhr**

Die **Kinderchor der Dreifaltigkeitskirche** singt und  
spielt die szenische Kantate „**Die Seefahrt nach Rio**“  
mit Versen v. J. Krüss und Musik v. H. Geese

**13.30 Uhr**

Spielleitung: Brigitte Röling  
Musikalische Leitung  
und Klavier: Inge Sauerwald

*Eintritt: frei*

Wir wünschen von Herzen Gottes Segen für das neue Lebensjahr!

**BEZIRK 1 - Pfn. Schreiner-Menzemer und Pfr. Menzemer**

**BEZIRK 2 - Pfr. Kern-Kremp**

**BEZIRK 4 - Pfr. Maier**

**BEZIRK 3 - Pfn. Schneller**

**BEZIRK 5 - Pfn. Schneller**

**BEZIRK 6 - Pfr. Ecker**



Ev. Altenheim  
**BETHESDA**



Wüstenhöferstr. 177 · 45355 Essen  
Telefon (0201) 68 57 - 0

### Unsere Einrichtung & Leistungen:

- 89 Einzel- und 9 Doppelzimmer, Eigenmöblierung möglich
- **vielfältiges Kultur- und Freizeitangebot**
- schöner Garten mit Sonnenterrasse
- schmackhafte Voll-, Schon- und Diätkost aus eigener Küche
- ev. und kath. Gottesdienste

### Unsere Cafeteria-Öffnungszeiten:

mittwochs, freitags und sonntags  
15:00 bis 17:00 Uhr

### Weitere Informationen unter:

[www.bethesda-borbeck.de](http://www.bethesda-borbeck.de)  
e-Mail: [info@bethesda-borbeck.de](mailto:info@bethesda-borbeck.de)

## Leben und Wohnen im Alter.

### Infonachmittag für Heimplatzinteressierte:

06.06. und 24.07.2011, jeweils um 15 Uhr



## Haus am Turm

Waldig, grün, Wasser  
60 Schülerbetten, 8 Lehrerzimmer D/WC  
Große Seminarräume  
Leckeres Essen  
Interessante Nah- und Fernziele  
Erlebnisprogramm buchbar  
Nicht nur für Schüler



Haus am Turm, Am Turm 7, 45239 Essen  
Tel. 0201.40 40 67, [www.hausamturm.de](http://www.hausamturm.de)

### Evangelische Tagungs- und Begegnungsstätte





Taufen



Trauungen



Beerdigungen

MONATSSPRUCH

JULI 2011

MATTHÄUS 6,21

Wo dein Schatz ist,  
da ist auch dein Herz.

## Rückblick: Benefizkonzert, Matthäuskirche

Am 11. Mai 2011 fand in der Matthäuskirche ein Benefizkonzert zugunsten der Initiative Pskow statt. Nach Grußworten von Oberkirchenrat Klaus Eberl und NRW-Justizminister Thomas Kutschaty spielten Mariana, Mark (beide Klarinette), Alla (Klavier) und Emil Rovner (Cello) Werke von Johann Sebastian Bach, Ludwig van Beethoven, Wolfgang Amadeus Mozart, Peter Tschaikowski, Michail Glinka und

Mieczyslaw Weinberg. Gleich mehrere Generationen der Familie Rovner waren durch die vier Musiker auf der Bühne vertreten. Und prächtig miteinander harmonierend gelang es ihnen, das Publikum durch eine bei aller Professionalität und Virtuosität durchgehend sehr musikalische und natürliche Gestaltung des Abends in ihren Bann zu ziehen. Der Applaus war überwältigend.

Matthias Krause

## Gospelchor „Family Groove“ begleitete Gottesdienst in der Matthäuskirche

Am Samstag, 14.05.2011 trafen sich 31 Teilnehmern zum ersten Gospel-Workshop unter der Leitung von Christian Zatrype. Es war eine bunte Mischung von sangesfreudigen Menschen, zum Teil gänzlich ohne musikalische Vorerfahrung. Die jüngste Teilnehmerin war eine Grundschülerin und die älteste Dame befindet sich schon im Rentenalter. Alle hatten viel Spaß bei der „Arbeit“ und den Proben und waren begeistert bei der Sache. Die mitgebrachten Speisen wurden zur Mittagszeit gemeinsam verzehrt, bevor es dann munter weiter ging. Herr Zatrype brachte es fertig, dass Alle nach

der Generalprobe in der Matthäuskirche der Meinung waren, dass man für den Sonntagsgottesdienst gut gerüstet war. Der Gospelchor begleitete den Gottesdienst mit dem Erlernten gut und bekam am Ende nach der Darbietung des Liedes „Put your hands in the hand“ regen Applaus.

Dieser Workshop war für alle Beteiligten eine tolle Erfahrung und man freut sich schon auf ein nächstes Mal, vielleicht noch vor Weihnachten und hoffentlich mit noch weiteren neuen Interessierten?!

B. Jacobsohn



## Rückblick auf den Literaturabend „Literarisches über das Manns-Bild“

Mit dem Sketch „Das Frühstücksei“ von Lorient wurde am 5. Mai der Literaturabend von den Ehrenamtlichen der Gemeindebücherei eröffnet. Und damit hatte schon der Ehemann, der immer ein weich gekochtes Ei zum Frühstück vorgesetzt bekommen wollte, die Lacher der etwa 50 anwesenden Zuhörer auf seiner Seite.

Danach plauderten uns Feministinnen einfach „das Geheimnis“ aus, wen der Schöpfer zuerst geschaffen hat: Mann oder Frau. „Du musst ihn in dem Glauben lassen“, wurde Eva verraten, „dass ich ihn zuerst geschaffen habe! Unser beider Geheimnis – unter uns Frauen!“

Die Rollenklischees über das Manns-Bild, heutzutage überholt, aber doch noch in unseren Köpfen (z.B. ein Mann, ein Junge darf doch nicht weinen – Tränen sind unmännlich!) will ich nicht aufzählen. Was sich geändert hat, ist in unseren Büchern, die wir vorgestellt haben, nachzulesen. Die Lieder, die uns Brigitte Röling, begleitet von Inge Sauerwald am Klavier, mit großer Überzeugung vortrug, fanden volle Zustimmung des Publikums: „Die Männer sind schon eine Liebe wert“, „Der Kümmerer“, „Es war einmal ein Musikus“, „Schöner Gigolo, armer Gigolo“. Man lachte, schmunzelte, wippte mit den Füßen den Takt, tanzte mit dem Oberkörper den Tango mit, sogar ein leises Mitsummen war im Saal zu hören! Es gab großen Applaus für die Beiden. Männer sind anders – Frauen aber auch. Die Spatzengeschichte „Lups“ von Manfred Kyber erzählt von den Problemen in der Ehe. Meine Eier – deine Eier – unsere Eier. Die Fachleute sagen, derartige Spannungen und Konflikte entstünden aufgrund des männereigenen Y-Chromosoms und der bei Männern und Frauen unterschiedlichen Funktionen ihrer Gehirnhälften. Ein Mann kann darum nicht gleichzeitig Probleme lösen und zuhören oder reden.

In unserer Bücherei greifen die Jungen nach Büchern, deren Titelbilder Helden zeigen, die unter Lebensgefahr einen Drachen bewältigen, und die Mädchen greifen zu Prinzessinnen, die sich vom Prinzen küssen lassen.

Dabei sind besonders folgende Werke zu empfehlen:

„**Der Schweinehirt**“, v. H.Ch. Andersen

„**Männer sind einfach, aber sie haben's nicht leicht**“, v. U. Gieseke

„**Wofür stehst du?**“, V. A. Hacke und G. Di Lorenzo

Die erstgenannten Autoren heben das bisherige Rollenverständnis, was und wie der Mann ist oder sein soll, auf. Sie motivieren den Mann, so zu sein und sich zu geben, wie er sich wohlfühlt und somit seine Identität zu finden.

„**Warum Männer sich Socken wünschen und Frauen alles umtauschen**“ und

„**Warum Männer nicht zuhören und Frauen schlechter einparken**“,

jeweils v. A. und B. Pease

„**Familie haben alle**“, v. W. Huber

Ingid Napora



## CVJM Essen-Borbeck

### 09.07.2011 - Überraschungstag

Wir möchten in diesem Jahr mit Euch etwas Neues ausprobieren! Der Termin steht, doch was geplant ist, wird erst kurz vorher bekannt gegeben.

### 16.10.2011 - Vereinsausflug

Unser Vereinsausflug führt uns am 16. Oktober zum Haus der Geschichte in Bonn. Die Anreise erfolgt über PKW-Fahrgemeinschaften. Die Anmeldung sollte bis zum 30.06.2011 bei Helmut Oehler oder Klaus Schwidden erfolgen.



### Veranstaltungen des CVJM Essen-Borbeck

Wöchentl. Gruppenstunden und alle Veranstaltungen im CVJM-Haus, Wüstenhöferstr. 103. Infos unter: 0176 78519874

CVJM Posaunenchor: wöchentl. freitags, 20:00 - 21:30 Uhr im CVJM-Haus

Jungbläserausbildung: wöchentl. freitags, 19:00 - 20:00 Uhr im CVJM-Haus

**Männerkreis:** 03.07., 19.07.2011

**Frauenkreis:** 07.06., 12.07.2011

**Bibelkreis:** 06.09., 04.10.2011

**Gebetskreis:** freitags von 19:15 Uhr bis 19:45 Uhr im CVJM Haus

### Häusliche Kranken- und Altenpflege in Ihrer Kirchengemeinde

- medizinische/pflegerische Versorgung
- Erreichbarkeit rund um die Uhr  
– 365 Tage im Jahr

### Mobiler Sozialer Dienst

- Hilfen bei der Haushaltsführung
- Betreuung



Rufen Sie uns einfach an oder besuchen Sie unsere Diakoniestation. Wir helfen Ihnen gern.

**Pflegedienstleitung:**  
**Frau Beatrix Moser (Leitung)**  
**Frau Angelika Schulte (Leitung)**  
**Frau Anke Lomp (stellv. Leitung)**

### Diakoniestation

**Essen-Altenessen/Borbeck**

Stolbergstraße 54  
45355 Essen

Tel. (0201) 867 5146



[www.diakoniestationen-essen.de](http://www.diakoniestationen-essen.de)

**Ev. Kita  
Himmelszelt**

Termiedenhof 18, 45355 Essen  
Tel. (0201) 67 67 64

**Ev. Familien  
Zentrum**

www.ev-familien-zentrum.de  
info@ev-familien-zentrum.de

**Ev. Kita  
Regenbogen**

Matthäuskirchstr. 33, 45355 Essen  
Tel. (0201) 67 16 51

## **Hurra, zwei evangelische Tageseinrichtungen für Kinder in Borbeck sind jetzt Schwerpunkt-KiTas für Sprache und Integration!**

Die evangelischen KiTas Himmelszelt und Regenbogen sind im Rahmen des Bundesprojektes: "Schwerpunkt Kitas für Sprache und Integration" geworden. Beide KiTas konnten sich im Bewerbungsverfahren des Bundesministeriums durchsetzen und je eine Erzieherin im Bereich Sprachförderung einstellen. Das Angebot gilt vor allem für Einrichtungen mit Kindern unter 3 Jahren und einer überdurchschnittlichen Zahl von Kindern mit potentiell hohem Sprachförderbedarf. Diese Voraussetzungen sind nicht nur bei Kindern mit Migrationshintergrund gegeben, sondern auch bei vielen deutschen Familien in denen Sprache keinen besonders hohen Stellenwert einnimmt. In vielen Familien wird nicht mehr gesungen, Geschichten werden nicht mehr vorgelesen, familiäre Essenssituationen, an denen alle Familienmitglieder teilnehmen und der Alltag besprochen wird, finden häufig nicht mehr statt. Um der Sprachlosigkeit in den Familien entgegenzuwirken, haben wir uns entschieden, die Familien zu unterstützen. Die neu eingestellten Erzieherinnen

Frau Bianca Hildebrandt (Himmelszelt) und Britta Schmitz (Regenbogen) werden im Bereich Sprachentwicklung intensiv geschult. Ein weiteres wichtiges Arbeitsfeld ist die Elternbildung, die in den Einrichtungen durch die Arbeit des Familienzentrums somit noch verstärkt wird. Im Gegensatz zu dem Sprachfördermaßnahmen des Landes NRW (Delfin 4) beginnt hier die Förderung bereits vor dem 3. Lebensjahr der Kinder. Das Projekt wird über 4 Jahre wissenschaftlich begleitet und evaluiert. Die Teams der KiTas freuen sich auf die neue Herausforderung.

### **Die neuen Mitarbeiterinnen:**



Britta Schmitz, 32 J., wohnhaft in Oberhausen, eine Tochter, Erzieherin, „Soziale Arbeit“ an der Uni Essen studiert.  
Einsatzort: Kita Regenbogen (19,5 Std.)



Bianca Hildebrandt, 36 J., wohnhaft in Essen, zwei Kinder, Erzieherin  
Einsatzort: Kita Himmelszelt

## Neues aus dem Ökumenischen Familienzentrum Bochold – Bergeborbeck

Nun gibt es uns seit August 2009 als Ökumenisches Familienzentrum direkt vor Ort.

WIR, das sind

die **Evgl. Kita Mirjamhaus**

und die **Kath. Kita St. Maria Rosenkranz**,

sind den Verbund eingegangen und bieten, nach dem Bedarf und Wünschen der Eltern, familienunterstützende Projekte und Kurse für Groß & Kleine an. Diese Angebote bereichern unser Jahr neben all den anderen Angeboten. Dadurch ist unsere Zusammenarbeit, Vernetzung sehr wertvoll und intensiv zusammengewachsen. Beide Kitas gehen sehr vertrauensvoll miteinander um.

### Turn- und Bewegungsangebot für Kinder ab 4 Jahren

Ein Bewegungsangebot für alle Kinder, die mindestens vier Jahre alt sind und Spaß an der Bewegung haben. In Kooperation mit dem Sport- und Gesundheitszentrum Dellwig bieten wir einmal pro Woche unter qualifizierter Anleitung, eine einstündige Einheit im Turnraum der Kath. Kita St. Maria Rosenkranz an. Interessierte Eltern können sich stets gerne über das laufende oder künftige Angebot informieren! Tel.: 665536 oder 663738

### EFFEKT-Elternkurs

mittwochs bis 15.06.11, jeweils 15.00 - 17.00 Uhr

Eltern erhalten Hilfestellungen, um die soziale Entwicklung ihrer Kinder durch eine positive Erziehung zu fördern. Spielregeln für ein freundschaftliches Miteinander in der Familien werden entwickelt, Kooperationen und Ansprachen zwischen Eltern und Kindern ein geübt. Schwierige Erziehungssituationen, wobei auch das Thema "Grenzen setzen" Inhalt sein wird, werden besprochen, Belastungen und Stress für Eltern abgebaut.

In den Stunden wechseln Kurzvorträge und Kleingruppenarbeit miteinander ab, praktische Übungen finden ebenso statt wie Austausch und Diskussion in der Gruppe. Kleine "Hausarbeiten", mit in das alltägliche Familienleben genommen, vertiefen die Lernerfahrungen ebenso, wie die kursbegleitenden Trainingsunterlagen.

Leitung: Frau Fleischer / Kosten: 5,- Euro pro Person - 5 Treffen - 15 UE

Ort: Kath. Kita St. Maria Rosenkranz, Haus-Berge-Str. 207b

Kontaktperson: Frau Ehmer-Voß - Anmeldung unter 663738

## Erste-Hilfe am Kind – Kurs

Mittwoch, 29.06. + 06.07.2011 - jeweils von 19.00-21.30 Uhr

An diesen zwei Abenden haben Sie die Möglichkeit, ihre Kenntnisse in der Ersten Hilfe am Kind aufzufrischen oder neu zu erwerben. Wir bieten diesen Kurs, angeleitet von Frau Schlingermann (Ausbilderin/Kursleiterin), in unserer Kita an. Somit können Sie sich auf kurzem Wege gerade in diesem lebenswichtigen Bereich fit machen. Entsprechende Flyer werden wir an alle Teilnehmer rechtzeitig verteilen. Kosten pro TeilnehmerIn: 25,- € Ort: Evg. Kita Mirjamhaus - Friedrich-Lange-Str. 1 Tel. 665536 - Kontaktperson: Barbara Jürgens

## Eltern + Medien - Elternabend

mit einem Referenten der Landesmedienanstalt / Di, 14.06.2011, 19.00 - 21.00 Uhr

An diesem Abend erhalten Sie wertvolle und fachliche Informationen zum Thema: "Wieviel Fernsehen und Computer sind gut für mein Kind?". Welche Serien, Filme sind lehrreich und nicht schädlich für die Entwicklung meines Kindes? Durch den Abend führt Herr Rohse, Psychologe und Mitarbeiter der Landesmedienanstalt.

Ort: Evg. Kita Mirjamhaus, Friedrich-Lange-Str.1

Kontaktperson: Barbara Jürgens - Anmeldung unter: 665536 - kostenfrei

## Spielen und Singen mit Jung und Alt im Mirjamhaus

Seit geraumer Zeit treffen wir uns regelmäßig mit unserer hier ansässigen Seniorenrunde im Mirjamhaus am Nachmittag zum gemeinsamen Singen, Tanzen und Spielen. Wir beginnen stets in einem großen Stuhlkreis, damit alle Gäste es auch bequem haben. Wir singen immer gemeinsam ein bis zwei Lieder oder spielen „Mitmach-Geschichten“. Bei jedem Treffen gibt es ein Highlight. Beim ersten Treffen spannten wir eine lange elastische Zauberschnur. Alle Großen & Kleinen mussten diese gut festhalten und passend zu wunderschönen Walzermelodien im Takt bewegen. Einige Damen und Herren tanzten umgehend im Sitzen mit ihren Füßen und strahlten vor Begeisterung. „So etwas könnten wir jeden Tag machen,“ flüsterte eine Mitbewohnerin. Beim nächsten Treffen tanz-

ten wir u.a. eine Polka mit Walnüssen. Jeder Gast begleitete die Polka-Rhythmen mit zwei Walnüssen in den Händen und summt die bekannte Melodie. Anschließend führten die Kleinen den Senioren unsere Mitmach-Geschichte vom König Grr vor.

Abschließend bedanke ich mich bei den Senioren für das mir entgegen gebrachte Vertrauen und die Herzlichkeit! Wir Großen und Kleinen sind immer mit ganz viel Herz dabei und wir bekommen stets sehr viel Dank von den Gästen zurück. Die Atmosphäre ist immer ganz besonders. Am 24. März trafen wir uns wieder und tanzten passend zum Frühling einen Sitztanz.

Für das Team der Kita Mirjamhaus  
Barbara Jürgens

## Abenteuer ohne Ende

Väter und Kinder gehen gemeinsam auf Schatzsuche

**Ein neuer Tag ist eine tolle Gelegenheit,  
alte Pfade zu verlassen und neue Abenteuer zu beginnen.**

Ein Tag oder ein Wochenende gemeinsam mit seinem Kind spielen; das sind Momente, die aufgrund von Berufstätigkeit und anderen Verpflichtungen häufig zu kurz kommen.

Am Wochenende vom 23. - 25.09.2011 wollen wir deswegen gemeinsam auf Schatzsuche gehen. Raus aus dem Alltag, neue Abenteuer erleben und bei Nacht & Nebel einen Schatz bergen. Bis wir dieses Ziel aber erreicht haben, sind noch so manche Hindernisse und Unwesamkeiten spielerisch zu bezwingen.

Bei diesem abwechslungsreichen Programm sollen Väter und Kinder besonders die Möglichkeit haben, neue Erfahrungen im Umgang miteinander zu machen. Zusätzlich bietet sich den Vätern die Chance mit anderen Männern ins Gespräch zu kommen, um sich über aktuelle Themen und der eigenen Rolle als Vater bzw. Mann auszutauschen.

Freuen Sie sich auf ein ereignisreiches Wochenende voller Aktion, Spaß und spannender Erlebnisse.

Damit an dem Wochenende auch jeder auf seine Kosten kommt, möchten wir mit den Vätern das Wochenende gemeinsam planen. Dafür soll bei zwei Vortreffen in der Einrichtung Gelegenheit sein: Diese finden statt am:

### 1. Treffen

Donnerstag, den 14.07.2011 um 20.00 Uhr  
im Grünen Haus, Bocholder Straße 41, 45355 Essen

### 2. Treffen

Donnerstag, den 08.09.2011 um 20.00 Uhr  
im Grünen Haus, Bocholder Straße 41, 45355 Essen



Den Termin für das Nachtreffen sprechen wir am Wochenende gemeinsam ab. Da wir leider nur begrenzt Väter mit ihren Kindern mitnehmen können, empfehlen wir eine frühzeitige Anmeldung. Anmeldeschluss ist der 22. Juni 2011.

Auf ein interessantes Wochenende freuen sich Hajo Ehlers und Team

### Kooperationspartner:

Ev. Familienzentrum Regenbogen

Frau Toppat, Matthäuskirchstraße 33, 45355 Essen, Telefon: 0201 / 67 16 51

Ev. Familienzentrum Himmelszelt

Frau Reekers, Termiedenhof 18, 45355 Essen, Telefon: 0201 / 38 21 39

# GRUPPEN u. KREISE

## Dreifaltigkeitskirche

### Bibelstunde

Gemeindesaal, 19.30 h, Pfr. Maier  
09.06., 07.07., 21.07.2011

**Musikgruppen**, Ltg. Frau Sauerwald, Kantorin  
Blockflötenensemble, mi. 19.15 – 19.55 h (14-tägig)

**Kinderchor**: mi 17.30-18.15 h

**Anfängerflöten**: mi 16.50 h

**Fortgeschrittene**: mi 17.30-18.45 h

**„Weizenkörner“**, mo., 18.30 – 19.30 h

**Blockflötenkreis**, mo., 19.30 – 20.00 h

**Kirchenchor**: mi 20.00-21.30 h

### Frauenkreis

Gemeindesaal, 18.00 h  
06.06., 20.06., 04.07., 18.07.2011

### Ehepaarkreis

18.00 h, Infos bei Pfr. Kern-Kremp

### Freizeitclub geistig Behinderter

17.09., 03.12.2011, Gemeindesaal, 15-17 h

**Kirchenkaffee**, 26.06., 31.07., 28.08.2011

**Mittagstisch**, Saal DF-Kirche, 12.30 h

donnerstags, Anmeldung: Pfr. Kern-Kremp

## Mirjamhaus

### Bibel lese von unten

Pfr. Kern-Kremp,  
08.06., 13.07., 21.09.2011 (jew. 18.30 h)

**Nähgruppe**, fr. 10.00-12.00 h

**Jugendchor**, mo. 19.00-21.00 h

**Erwachsenenchor**, 17.00-19.00 h

### Sprachkurse für Migranten

Frau Huber 61 400 – 56

### Seniorencafé im Kreuzer

Bitte Aushang beachten!

### Seniorenclub

Pfr. Kern-Kremp,  
30.06., 21.07., 15.09.2011 -- 15:00 h

### Angolanischer Verein

mi., 16.00-20.00 h u. jeden 1. Sa. i.M.

### Arbeitsgruppe „Kreuzer“

wöchentl. mo., 11.00 h

### Jüdische Kulturgruppe

3. Sonntag i.M., 16.00-18.00 h

**T'ai Chi**, mi 18.00 – 19.00 h

## Matthäuskirche

### Taizé-Andacht

Kirche, 20 h  
01.06., 06.07.2011

**Bibelgespräch**, Grünes Haus, 19 h, 20.04., 18.05.2011

**Ehepaarkreis**, Infos bei Pfarrer Ecker

**Gesprächskreis** Infos bei Pfarrer Ecker

### Chorproben der Kantorei

Gemeindesaal, mo., 19.00-21.00 h, A. Roth

### KiBiTa-Vorbereitungskreis, 18 h, Grünes Haus

U. Schreiner-Menzemer, 13.04.2011

### Wirbelsäulengymnastikkurs

Gemeindesaal, mittwochs, 18.00-19.30 h

Informationen unter 666103 (Frau Siebert)

**Gesprächsgruppe** für Angehörige und Betroffene nach  
einer Krebserkrankung, jeden 3. Dienstag im Monat

Grüne Haus, Bocholder Str. 41, Kontakt: Pierburg,602545

### Frauenhilfe

Gemeindesaal, 15.00 h  
08.06., 22.06., 06.07., 20.07.2011

**EAB-Versammlungen**, Gemeindesaal, 16 h  
16.06., 14.07.2011

**Fastenandachten**: 06.04., 13.04., 20.04.2011

### Kinderchor

Gemeindesaal, mo., 17.00-18.00 h, A. Roth

### Jugendchor

Gemeindesaal, mo., 18.00-19.00 h, A. Roth

### Kochgruppe

Gemeindesaal, 18.30 h, 08.06., 14.07.2011

**Frühstücksrunde**, Gr. Haus, 14 tägig mittwochs

**Family Groove**, 11.15 h, A. Roth

05.06., 19.06., 03.07., 17.07.2011

## Markushaus

### Kinderkirche

do. 15.00-16.00 h

### Seniorentreff

14-tägig, mi., 15.00-17.00 h, Ltg. I. Paul

**Frauenkreis**, 14tg., mo., 14.30-16.00 h

### Gemeindebriefverteiltertreffen

Alle zwei Monate, 1. Dienstag, 18.30 h

### Kinder-und Jugendtreff im MaC

**Kids**, mo+mi 16-19.00 h/Jugendcafé, mo. 16-21.00 h

**Gottesdienstkreis**, Pfrn. Schneller, n. Vereinbarung

**Gedächtnistraining**, 14-tägig, mi., 15-16.30 h, Ltg. A. Fietz

### Kreativgruppe

mo., 14-tägig, 19.30 h, Ltg. R. Gansor

**Männerkreis/Skatrunde**, do., 17.30 h

**MitarbeiterInnenrunde**, do. 1x monatl.

**Instrumentalgruppe**, n. Vereinbarung

**Kinderchor**, mo. 16.45-17.30 h

**Flötenkurse Anfänger**: mo. 16.15-16.45 h

**Flötenkurse Fortgeschrittene**: mo. 17.30-18 h

## Kindertageseinrichtungen

**Kita „Himmelszelt“**

Termiedenhof 18, Tel. 67 67 64, Ltg. Frau Reekers  
kita-himmelszelt@borbeck-vogelheim.de

**Kita „Mirjamhaus“**

Friedrich-Lange-Str. 1, Tel. 66 55 36, Ltg. Frau Jürgens  
kita-mirjam@borbeck-vogelheim.de

**Kita „Die Bunte Arche“**

An der Bergbrücke 42, Tel. 34 31 68, Ltg. Frau v. Riel  
kita-buntearche@borbeck-vogelheim.de

**Kita „Regenbogen“**

Matthäuskirchstr. 33, Tel. 67 16 51, Ltg. Frau Toppat  
kita-regenbogen@borbeck-vogelheim.de

**Jugendarbeit****Jugendhaus Cafe Nova**

Stolbergstr. 54, 61 19 30  
Ltg. Frau Schigulski / Frau Kopmann  
Tel. 47 87 680

**Jugendtreff MaC / mac@borbeck-vogelheim.de**

Forststr. 17, Tel. 34 46 26 (auch Fax)

Ltg. Frau Lammers, Frau Grasedieck, Frau Wiczorek

**Weitere Einrichtungen und Adressen****Bereich Dreifaltigkeitskirche****Kirchenmusikerin Inge Sauerwald**

Tel. 02045 5035 / inge\_sauerwald@web.de

**Angolanischer Verein für Sozialaktivitäten e.V.****Flüchtlingsbüro**

Friedrich-Lange-Str. 3, Tel. 61 99 26  
Ltg. Herr Ntu Tekka

**Ev. Gemeindebücherei**

an der Dreifaltigkeitskirche, Pavillon,  
Öffnungszeiten: so 11.00 – 12.00 h  
mo 15.30 – 18.00 h, mi 17.00 – 19.15 h

**Ökumenischer Weltladen für fairen Handel**

Klopstockstr. 2, Tel. 66 48 79

Öffnungszeiten: Mo+Do 10.00-13.00 h / 15.00-18.00 h  
Di+Fr durchgehend 10.00-18.00 h  
Mi+Sa 10.00-13.00 h

**Bodelschwingh-Haus**

Weidkamp 158, Tel. 86 61 80  
bhe.johanneswerk@t-online.de

**Kinder- und Jugendfreizeitthaus Coffee**

**Corner** mit Bücherei Eselsohr und  
Über-Mittag-Betreuung,  
Bocholder Str. 34, Tel. 865 63 - 43  
Ltg. Frau Schigulski / Frau Meyer

**Jugendclub am Kreuzer**

Internetcafé, Infos unter Tel. 61 400 55

**Bereich Mirjamhaus****Migrationsdienste**, Fachdienste für  
junge Migranten

Friedrich-Lange-Str. 5-7  
Frau Lindemann, Dipl.-Päd., Tel. 61 400 55  
Frau Fastabend, Dipl.-Päd., Tel. 61 400 71  
sowie Herr Colak, Dipl.-Päd., Tel. 61 400 69

**Erwachsenenbildung**, Integrationskurse für

Migranten, Frau Huber, Tel. 61 400 56 / Fax 4959986  
Sprechzeiten: tägl. 8.30 – 15.00 h  
Frau Schultz u. n. V.

**Kreuzer – Café**

Friedrich-Lange-Str. 3, 14 – 20 h, Tel. 8472243  
Infos unter www.derkreuzer.de

**Bereich Matthäuskirche****Kirchenmusikerin Anne Roth**

Tel. 0201 4099777 / roth@borbeck-vogelheim.de

**Freundeskreis am Freitag**

**Selbsthilfegruppe** für Medikamenten- und  
Alkoholabhängige und deren Lebenspartner  
fr. im Grünen Haus, Bocholder Str. 41

**Altenheim Bethesda**

Wüstenhöferstr. 177, Tel. 6857-513  
Ltg. Herr Bernd Hoffmann

**Haus am Turm, Ev. Tagungs- und  
Begegnungsstätte**, Am Turm 7

Tel. 40 40 67 / Fax 84 05 437  
www.hausamturm.de, Ltg. Fr. Heyng

**Wohnstätten für geistig**

**Behinderte in Essen gGmbH**  
info@wohnstaetten-essen.de

**Diakoniewerk Essen**

**Erziehungsberatungsstelle**  
Bocholder Str. 32, 45 09 3-0

**Projekt Brotfabrik**

Prosperstr. 87, Tel. 86 95 271

**Werkstatt / Schreinerei**

Altendorfer Str. 524  
Tel. 67 00 05

**Zentrum zur Joborientierung**

Frau Gonsior (Tel. 86563-31)  
Frau Heyng (Tel. 86563-30)

# Gemeindeamt / Verwaltung

Bocholder Str. 32, 45355 Essen (kostenlose Parkplätze am Haus)

Verwaltungsleiterin: Frau Jacobsohn

☎ 86 563 – 0 / Fax 86 563 – 10

Mail: [info@borbeck-vogelheim.de](mailto:info@borbeck-vogelheim.de)

[www.borbeck-vogelheim.de](http://www.borbeck-vogelheim.de)

Kto. 5 301 999, BLZ 360 501 05, Sparkasse Essen,

Öffnungszeiten: mo-fr: 8.00 Uhr – 13.00 Uhr

und do: 8.00 Uhr – 17.00 Uhr sowie nach Vereinbarung

## **MATTHÄUSKIRCHE**

Bocholder Str. 39

Pfarrer Christoph Ecker

Pollerbecks Brink 9, ☎671877  
[ecker@borbeck-vogelheim.de](mailto:ecker@borbeck-vogelheim.de)

Pfarrer Bernhard Menzemer

Kettelerstr. 2, ☎670600  
[menzemer@borbeck-vogelheim.de](mailto:menzemer@borbeck-vogelheim.de)

PfarrerIn

Ulrike Schreiner-Menzemer

Kettelerstr. 2, ☎670600  
[schreiner-menzemer@borbeck-vogelheim.de](mailto:schreiner-menzemer@borbeck-vogelheim.de)

Kirchenmusikerin

Anne Roth

☎4099777  
[roth@borbeck-vogelheim.de](mailto:roth@borbeck-vogelheim.de)

Küster Dennis Friedrich

☎01577 8093056  
[friedrich@borbeck-vogelheim.de](mailto:friedrich@borbeck-vogelheim.de)

## **MIRJAMHAUS**

Friedr.-Lange-Str. 3 / Tel. 344626

Küster Wolfgang Hoffmann

☎01577 8093059  
[w.hoffmann@borbeck-vogelheim.de](mailto:w.hoffmann@borbeck-vogelheim.de)

## **DREIFALTIGKEITSKIRCHE**

Stolbergstr. 54 / Tel. 660875

PfarrerIn Brigitte Schneller

Forststr. 15, ☎681579  
[schneller@borbeck-vogelheim.de](mailto:schneller@borbeck-vogelheim.de)

Pfarrer Günther Kern-Kremp

Legrandallee 25b, ☎672630  
[kernkremp@aol.com](mailto:kernkremp@aol.com)

Pfarrer Manfred Maier

Peter-Reise Weg 28, ☎680522  
[manfred.maier@ekir.de](mailto:manfred.maier@ekir.de)

Küster Frank Helwig

☎01577 4968052  
[helwig@borbeck-vogelheim.de](mailto:helwig@borbeck-vogelheim.de)

Kirchenmusikerin Inge Sauerwald

☎02045 5035  
[inge\\_sauerwald@web.de](mailto:inge_sauerwald@web.de)

## **MARKUSHAUS**

Forststr. 17 / Tel. 344626

PfarrerIn Brigitte Schneller (s.o)

Küsterin Martina Augustin

☎01577 4967343  
[augustin@borbeck-vogelheim.de](mailto:augustin@borbeck-vogelheim.de)

Kirchenmusiker Dr. Andreas Döring

☎0209 15559723  
[doering@borbeck-vogelheim.de](mailto:doering@borbeck-vogelheim.de)

Endlich wieder da:

## Kinderbibelwoche an der Dreifaltigkeitskirche!

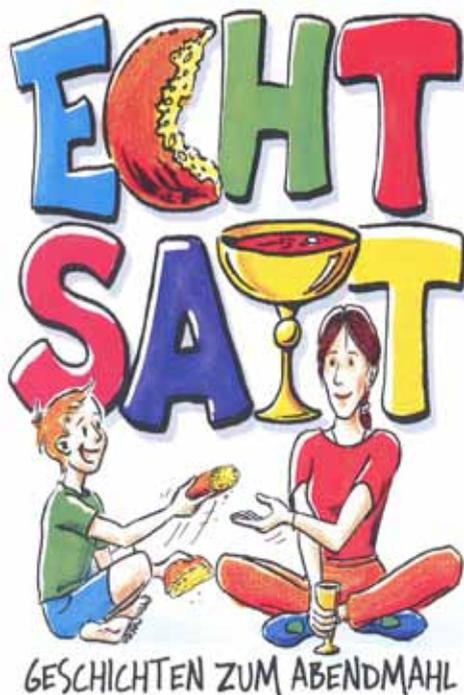
### 27.-29.06.2011

#### 16.00 Uhr – 18.30 Uhr

Ende Juni ist es soweit, wir starten eine neue Ki-Bi-Wo an der Dreifaltigkeitskirche, zu der alle Kinder im Alter von 5-12 Jahren herzlich eingeladen sind.

Zugegeben, es sind nur drei Tage, aber das Team der Mitarbeiterinnen hat beschlossen, dass es besser ist, eine „kleine“ Kibiwo anzubieten, als in diesem Jahr ganz darauf zu verzichten. Und – wir ändern noch etwas: Es gibt keinen Abschlussgottesdienst, sondern einen Eröffnungsgottesdienst zum Auftakt der Kinderbibelwoche bereits am Sonntag, 26.06.2011 um 9.45 in der Dreifaltigkeitskirche.

**Diesmal geht es um das Thema „Echt Satt“**



Geschichten rund ums teilen, feiern, geben und nehmen, so wie Jesus es im Abendmahl mit seinen Freundinnen und Freunden getan hat. Jeden Tag gibt es eine neue Geschichte zusammen mit „Kalle“ unserem Maskottchen der Kibiwo. Kalle ist ein Kamel, das aus dem Orient zu uns kommt uns viel erzählen kann von Wüstenbrot, von Fladenbrot und vom Brot des Lebens. Natürlich gibt es wieder tolle Lieder, viel Spaß und einen Imbiss am Abend, damit alle „Echt Satt“ werden. Seid Ihr dabei? Wir freuen uns auf Euch! Das Team der Ki-Bi-Wo und Pfarrerin Brigitte Schneller